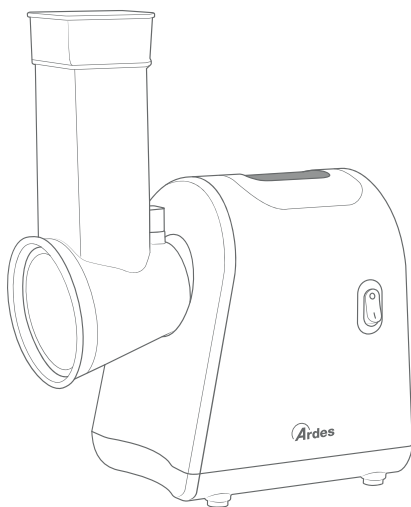


(HU) HASZNÁLATI UTASÍTÁS	2
(EN) USER INSTRUCTIONS	8



ARCHEES01

Sajtreszelő
Cheese grater

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Sajtreszelő

FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el figyelmesen a kézikönyvben szereplő figyelmeztetéseket, mert fontos információkat tartalmaznak a biztonságos telepítésre, használatra és karbantartásra vonatkozóan. Fontos utasítások, melyek megőrizendők további hivatkozás céljából.

- Ezt a készüléket 8 éves kor feletti gyermekek is használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és megértették a használatával járó veszélyeket.
- A felhasználó által végzett tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha azok 8 évesnél idősebbek és ezt felügyelet mellett teszik.
- A készüléket és a kábelét tartsa 8 év alatti gyermekektől elzárva.
- Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel.
- A készülékeket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat megkapták, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Használat közben tartsa a készüléket lapos, stabil felületen.
- **A nem megfelelő használat sérüléseket okozhat.** A készüléket háztartási környezetben való használatra tervezték, és ennek a használati útmutatónak megfelelően kell használni; minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül.
- **FIGYELEM!** Tartsa be a feltüntetett időket és működési módszereket:

Tartozék	Üzemelési idő
Reszelő henger 6	Ne működtesse a motort 45 másodpercnél hosszabb ideig egymás után; várjon körülbelül 2 percet , mielőtt újra bekapcsolná. 5 működési ciklus után hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt újra használná.

- Kapcsolja ki a készüléket és válassza le az áramellátásról, mielőtt kicseréli a tartozékokat, vagy megközelíti a mozgó alkatrészeket azok működése közben.
- Mindig húzza ki a készüléket az áramellátásból, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés és

tisztítás előtt.

- A tartozékok felszerelése vagy eltávolítása, valamint a tisztítási műveletek során ügyeljen a vágóhengerek kezelésére.
- A készülék tisztításához olvassa el a karbantartás bekezdést.
- Ha megsérül a tápkábel, akkor azt a kockázatok elkerülése érdekében kizárólag a gyártó engedélyével rendelkező szervizközpontokban lehet kicseréltetni.
- Ez a készülék háztartási és hasonló környezetben való használatra készült, például:
 - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek konyhai területei;
 - tanyasi éttermek;
 - szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei által;
 - panzió típusú környezetek.
- Ne érintse meg a mozgó alkatrészeket. A nyomóval  nyomja az élelmiszert a hengerhez.
- Ezt a készüléket legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságban történő használatra tervezték.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtetni.

A fulladásveszély elkerülése érdekében ne hagyja a csomagolás részeit gyermekek számára elérhető helyen. Őrizze meg a jótállást, a nyugtát és a használati utasítást további konzultáció céljából. A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék sértetlen, és látható sérülések esetén ne használja, és forduljon szakképzett személyhez.

A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az aljzat feszültsége megfelel a táblán feltüntetett adatoknak.

Ha a dugó és az aljzat egymással nem kompatibilisek, cseréltesse ki az aljzatot megfelelő típusúra szakképzett személlyel.

Ne használjon olyan adaptert vagy hosszabbítót, amely nem felel meg a hatályos biztonsági előírásoknak, vagy a készülék teljesítményéhez (W) nem megfelelő.

Válassza le a készüléket a tápellátásról, amikor nem használja.

Ne a tápkábelnél vagy magánál a készüléknél fogva húzza ki a csatlakozódugót az aljzataból.

Bármilyen elektromos készülék használata megköveteli bizonyos alapvető szabályok betartását, különösen: - Ne érintse a készüléket vizes vagy nedves kézzel.

- Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak (eső, nap)!

- Ne tegye ki ütéseknek!

Ha a készülék meghibásodik vagy rendellenesen működik, azonnal húzza ki a csatlakozódugót, ne módosítsa azt, és forduljon egy hivatalos szervizközpontba.

Ha úgy dönt, hogy nem használja tovább ezt a típusú készüléket, célszerű működésképtelenné tenni a tápkábel elvágásával, természetesen a tápcsatlakozó-aljzataból való kihúzás után.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében tanácsos a tápkábelt teljes hosszában letekerni.

Biztonsági okokból a készüléket nem lehet szétszerelni.

Ne használja a készüléket kültéren.

Használat közben ne viseljen olyan ruházatot vagy kiegészítőket, mint a láncok, karkötők, órák stb., amelyek könnyen megakadhatnak és balesetet okozhatnak; ugyanezen okból a hosszú hajat megfelelően hátra kell kötni. A készülék használata előtt ellenőrizze annak hatékonyságát és azt, hogy a mozgó alkatrészek nincsenek-e elakadva.

Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e felszerelve, és nincsenek-e sérült alkatrészek.

Ne használja a készüléket „üresen”, mert az károsíthatja a készüléket.

Ellenőrizze, hogy teljesül-e a készülék normál működéséhez szükséges összes feltétel. Ne tegye a kezét a készülék belsejébe.

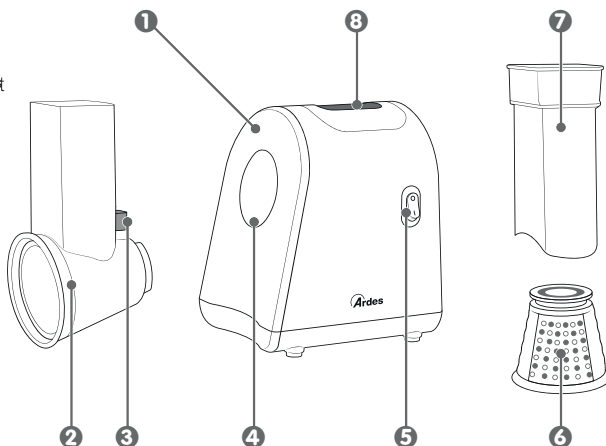
Gyógylem: a henger  éles.

Ne helyezzen tárgyakat a készülék belsejébe.

Műszaki adatok

- 1 Motor alapegység
- 2 Élelmiszer-adagoló csatorna
- 3 Hengerzáró/-kioldó kar
- 4 Élelmiszer-adagoló csatorna illesztést
- 5 Kapcsoló
O= készülék KI
I= készülék BE
- 6 Henger
- 7 Nyomó
- 8 Markolat

Műszaki adatok: lásd a készüléken lévő címkét



Kikapcsolt és készenléti mód elérhetősége

Mód	Energiafogyasztás	A berendezésnek az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású mód vagy állapot eléréséhez szükséges idő
KIKAPCSOLT mód	0,2 W	N.A.

Használati utasítás

Élelmiszerrel való érintkezés

Csak ezek az alkatrészek érintkezhetnek élelmiszerrel, a feltüntetett feltételek mellett:

Élelmiszerrel érintkező alkatrészek	Ételtípusok	Maximum hőmérsékletet	Maximum érintkezési idő
Élelmiszer-adagoló csatorna 2	kemény sajtok (nem lágy vagy krémes), száraz kenyér, diófélék (héj nélkül), csokoládé	40 °C	30 perc
Henger 6			
Nyomó 7			

- Ezek az alkatrészek csak ezzel a készülékkel használhatók. Ne használja az alkatrészeket külön-külön más alkalmazásokhoz.
- A készülék első használata előtt mossa ki az élelmiszerrel érintkezésre szánt részeket a Karbantartás című részben leírtak szerint.

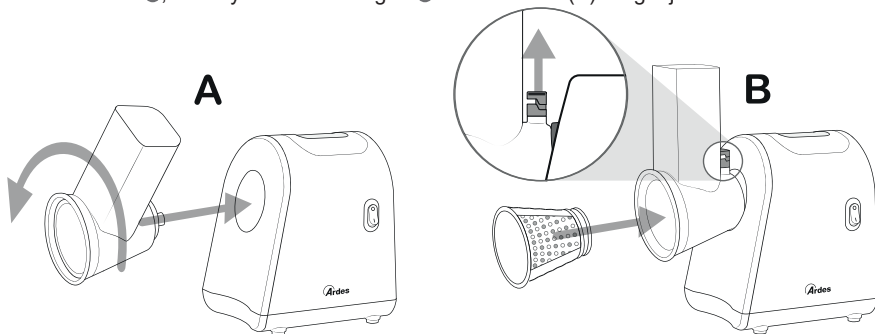
ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék használata előtt vegyen le a termékről minden csomagolóanyagot és címkét/ reklámcímkét.

A készülék első használata előtt mossa ki az élelmiszerrel érintkező részeket a KARBANTARTÁS fejezetben leírtak szerint.

Helyezze be az élelmiszer-adagoló csatornát ② az illesztés be ④ az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva (A).

Tartsa felfelé a kart ⑤, és helyezze be a hengert ⑥ a csatornába (B). Engedje el a kart.



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Dugja be a csatlakozót a konnektorbá!

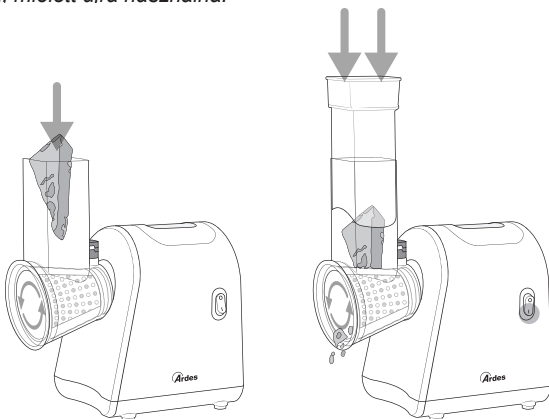
Helyezze a reszelni kívánt terméket az élelmiszer-adagoló csatornába ②.

Kapcsolja be a készüléket a kapcsolóval ⑤, majd a nyomóval ⑦ nyomja az élelmiszert a hengerhez.

Használat után kapcsolja ki a készüléket a kapcsolót ⑤ „O” állásba fordítva, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

Ne gyakoroljon túlzott erőt a nyomóra, hogy ne sérüljön meg a készülék. Jó minőségű reszelt ételt úgy kaphat, hogy a nyomót enyhén és egyenletesen nyomja.

FIGYELEM! Ne működtesse a motort **45 másodpercnél** hosszabb ideig egymás után; várjon körülbelül **2 percet**, mielőtt újra bekapcsolná. **5 működési ciklus** után hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt újra használná.



Ne tegye a kezét a készülék belsejébe.

Figyelem: a henger éles.

Ne helyezzen tárgyakat a készülék belsejébe.

Ne reszeljen lágy sajtot vagy más lágy termékeket. A készüléket csak az Élelmiszerrel való érintkezés részben szereplő élelmiszerekhez használja. Távolítsa el a héjat a diófélékről.



Kapcsolja ki a készüléket, mindig húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt megkezdene a tisztítást.

Húzza felfelé a kart ③, és vegye ki a hengert ⑥ az élelmiszer-adagoló csatornából ②.

Válassza le a motor alapegységet ① a készülék többi részéről az élelmiszer-adagoló csatornát az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva. A termék tisztításához ne használjon fémkefét, nejlonkefét, háztartási tisztítószer, higítót és más hasonló terméket, mivel ezek károsíthatják a készülék felületét.

Ne használjon súroló hatású szivacsot és anyagokat.

Motor alapegység ①

Használjon vízzel enyhén megnedvesített puha kendőt.

Ne használjon túl nedves anyagokat, folyadékokat vagy rongyokat mert bármilyen beszívargás helyrehozhatatlanul károsíthatja a készüléket.

Törölje meg száraz ronggyal.

SOHA NE MERÍTSE A MOTOR ALAPEGYSÉGET 1 FOLYADÉKBA.

NE HAGYJA, HOGY A MOTOR ALAPEGYSÉG NEDVES LEGYEN ①.

Élelmiszer-adagoló csatorna ②, henger ⑥ és nyomó ⑦

Mossa le langyos vízzel és mosogatószerrel. **NE MOSSA MOSOGATÓGÉPBE.**

A tisztítás során óvatosan kezelje a hengert ⑥, csak a műanyag részeket érintve tartsa mozdulatlanul.

Ne merítse vízbe a hengert, hogy elkerülje az éles részek véletlen megérintését.

A tisztítás után hagyja a tartozékokat teljesen megszáradni, mielőtt elrakja őket.

Ártalmatlanítás

CSOMAGOLÁS

A környezet megóvása érdekében a csomagolóanyagot szakszerűen, a szelektív gyűjtés tiszteletben tartásával kell ártalmatlanítani.

Ellenőrizze az önkormányzat rendelkezéseit.



FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

„Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU (WEEE) végrehajtása”, amely a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való csökkentett felhasználására, valamint a hulladék ártalmatlanítására vonatkozik.

■ Az áthúzott kerekese szemétygyűjtő szimbólum a berendezésen vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket élettartama végén a többi hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.

A felhasználónak ezért a leselejtezett készüléket elektromos és elektronikus hulladékok kezelésére szakosodott gyűjtőközpontba kell szállítania.

További részletekért forduljon az illetékes helyi hatósághoz.

A berendezések megfelelően elkülönített gyűjtése a későbbi újrahasznosítás, kezelés vagy környezetbarát ártalmatlanítás során hozzájárul a környezet és az emberi egészség károsodásának megelőzéséhez, és ösztönzi a berendezést alkotó anyagok újrafelhasználását és/vagy újrahasznosítását.

A termék felhasználó általi visszaélésszerű ártalmatlanítása a hatályos jogszabályoknak megfelelő közigazgatási bírság kiszabását vonja maga után.

1. ALKALMAZÁSI KÖR

- 1.1. A Via Sottocorna, 21/B, 24020 PARRE (BG) székhelyű Poly Pool S.p.A. az itt ismertetett feltételek mellett korlátozott jótállást biztosít az Ardes márkájú termékekre (a továbbiakban: termékek).

A korlátozott jótállás csak az eredeti konfigurációval rendelkező termékekre, köztük a tartozékokra vonatkozik.

A korlátozott jótállás a termék fogyóeszközeire, például adott esetben a termékbe helyezett elemekre, izzókra stb. nem terjed ki.

2. FOGYASZTÓI JOGOK

- 2.1. Az (EU) 2019/771 irányelvet és annak a fogyasztói cikkekre vonatkozó jótállással kapcsolatos módosításait átültető nemzeti jogszabályok (a továbbiakban: törvényben előírt jótállás) által előírt fogyasztói jogok a korlátozott jótállást nem érintik.

A korlátozott jótállás nem helyettesíti, korlátozza, sérti vagy zárja ki a törvényben előírt jótállást, hanem azon felül érvényes. A fogyasztó ezért az említett jogszabály feltételei szerint mindig gyakorolhatja az eladóval szemben a törvény által előírt jótállásra vonatkozó jogait.

3. A JÓTÁLLÁS CÉLJA

- 3.1. A korlátozott jótállás alapján abban az esetben, ha megbizonyosodott és el lett ismervé, hogy a termék gyártási hibák miatt nem megfelelő, a Poly Pool S.p.A. gondoskodik a javításáról, vagy saját belátása szerint kicseréli a terméket vagy annak alkatrészeit.

4. A JÓTÁLLÁS KIZÁRÓ OKAI

- 4.1. A korlátozott jótállás a következőkből származó törésekre, meghibásodásokra vagy egyéb hibákra nem vonatkozik:

- hanyagosság, óvatlanság, tapasztalatlanság vagy nemtörődömség okozta beszerelési hibák;
- a kézikönyvben vagy további információs lapokon szereplő utasításoknak és figyelmeztetéseknek való meg nem felelés vagy helytelen megfelelés;
- a terméknek a Poly Pool S.p.A által előírt módon történő karbantartásának elmulasztása vagy helytelen karbantartás;
- a termék nem megfelelő tárolása;
- a végfelhasználó által, a végfelhasználó megbízásából harmadik fél által vagy bármilyen, nem a Poly Pool S.p.A által engedélyezett személy által végzett manipulálás, módosítás vagy beavatkozás;
- helytelen és nem a normál használatnak vagy a termék rendeltetésének megfelelő használat;
- abból fakadó súlyos károk, hogy a végfelhasználó lehetséges meghibásodás vagy hiba megjelenése után tovább használta a terméket;
- egyéb, a termék beszerelése és használata közben fennálló, a Poly Pool S.p.A.-nak nem tulajdonítható külső tényezők;
- ha a modellszám, a sorozatszám vagy a címke szándékosan meg lett hamisítva vagy törölve lett a terméken;
- olyan teljesítményvesztés és/vagy a külső megjelenésben keletkezett károk, amelyek az alapvető funkciókat nem rontják.

- 4.2. A korlátozott jótállás nem vonatkozik a termék kiszállításakor azonnal észlelt egyértelmű hibákra, sem pedig a természetes elhasználódásból eredő állagromlás okozta meghibásodásokra.

- 4.3. A korlátozott jótállás érvényét veszti, ha a törést, meghibásodást vagy hibát a Poly Pool S.p.A.-tól eltérő harmadik felek által gyártott olyan termékek, alkatrészek vagy részegységek okozzák, amelyekkel a termék csatlakoztatva van, vagy amelyekkel egyéb módon használják.

5. JÓTÁLLÁSI IGÉNY

- 5.1. Ha az fogyasztónak segítségre van szüksége, felveheti a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal az ardes@polypool.it címen.

Csak Olaszország, San Marino és Vatikánváros esetén a legközelebbi hivatalos műszaki ügyfélszolgálati központhoz is fordulhat.

A kapcsolattartási adatok a www.ardes.it weboldal SUPPORT oldalán található.

- 5.2. A korlátozott jótállás aktiválásához a végfelhasználónak rendelkeznie kell a nyugtával és/vagy a termék vásárlását igazoló számlával és/vagy szállítólevéllel és/vagy egyéb, a kiszállítást igazoló dokumentummal. A Poly Pool S.p.A. fenntartja magának a jogot a korlátozott jótállás elutasítására, ha a végfelhasználó nem bocsátja rendelkezésre legalább e dokumentumok egyikét.

6. IDŐTARTAM

- 6.1. A jótállás időtartama a termék vásárlásától (azaz a nyugtán és/vagy a számlán szereplő időponttól) vagy legkésőbb a kiszállítás időpontjától (a szállítólevélben vagy egyéb szállítási dokumentumban szereplő időponttól) számított 2 év (a továbbiakban: jótállási időszak).

- 6.2. Csere esetén továbbra is az eredeti jótállási időszak érvényes, amelyet nem lehet megújítani vagy meghosszabbítani.

7. REGIONÁLIS HATÁLY

- 7.1. A jótállás kizárólag az Európai Unióban, Vatikánvárosban vagy San Marinóban nyújtott jótállási szolgáltatásokra érvényes.

USER INSTRUCTIONS

Cheese grater

WARNINGS

WARNING: Carefully read the warnings contained in the following booklet as they provide important information regarding safety of installation, use and maintenance. **Important instructions to keep for further reference.**

- This appliance can be used by children from 8 years of age if they are supervised or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and have understood the dangers involved.
- The cleaning and maintenance operations carried out by the user must not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and operate under supervision.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
- Children must not be allowed to play with the appliance.
- The appliances may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge if they are supervised, if they have received instructions regarding safe use of the appliance and have understood the dangers involved.
- During use, keep the appliance on a flat and stable surface.
- **Improper use may result in injury.** The appliance was built and designed to work in domestic environments and must be used in accordance with this instruction booklet; any other use is considered improper and therefore dangerous.
- **ATTENTION!** Respect the times and operating methods indicated:

Accessory	Operating time
Grate roller 	Do not activate the motor for more than 45s in a row; wait about 2 min before activating it again. After 5 operating cycles , allow the appliance to cool before reuse.

- Switch off the appliance and disconnect it from the power supply before changing the accessories or before approaching moving parts when they are operating.
- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or

cleaning it.

- Take care when handling the cutting roller when assembling or removing accessories and during cleaning operations.
- To clean the appliance, refer to the maintenance paragraph.
- If the power cable is damaged, it must be only be replaced at service centres authorised by the manufacturer in order to prevent any risks.
- This appliance is intended for use in domestic and similar environments such as:
 - kitchen areas in shops, offices and other work environments;
 - farm restaurants;
 - by customers of hotels, motels and other residential environments;
 - bed & breakfast type environments.
- Do not touch moving parts. Use the presser ⑦ to push the food against the roller.
- This appliance is intended to be used at a maximum altitude of 2000m above sea level.
- The appliance must not be operated by means of an external timer or with a separate remote control system.

Do not leave parts of the packaging within the reach of children to avoid the danger of suffocation.

Keep the warranty, the receipt and the instruction booklet for any further consultation.

After removing the packaging, make sure that the appliance is intact and in case of visible damage, do not use it and contact professionally qualified personnel.

Before connecting the appliance, make sure that the voltage in the socket corresponds to the details indicated on the plate.

If the plug and socket are not compatible, have the socket replaced with a suitable type by professionally qualified personnel.

Do not use adapters or extensions that do not comply with the current safety regulations or that are not suitable for the power (W) of the appliance.

Disconnect the appliance from the mains supply when not in use.

Do not pull on the power cable or the appliance itself to take the plug out of the socket.

The use of any electrical appliance requires the observance of certain fundamental rules, in particular:

- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun).
- Do not subject it to impacts.

If there is a breakdown or abnormal operation of the appliance, disconnect the plug immediately, do not tamper with it and contact an authorised service centre.

If you decide not to use this type of appliance anymore, it is advisable to make it inoperative by cutting the power cable, obviously after disconnecting it from the power socket.

To avoid dangerous overheating, it is advisable to unwind the power cable along its entire length.

For safety reasons, the appliance cannot be disassembled.

Do not use the appliance outside.

Do not wear clothing or accessories such as chains, bracelets, watches etc., during use that can easily get caught and cause accidents; for the same reason, long hair must be properly tied back.

Before using the appliance, check its efficiency and that the moving parts are not blocked.

Check that the appliance is correctly mounted and that there are no damaged parts.

Do not use the appliance "empty", it could damage the appliance.

Check that all the necessary conditions for the regular operation of the appliance have been met.

Do not put your hand inside the appliance.

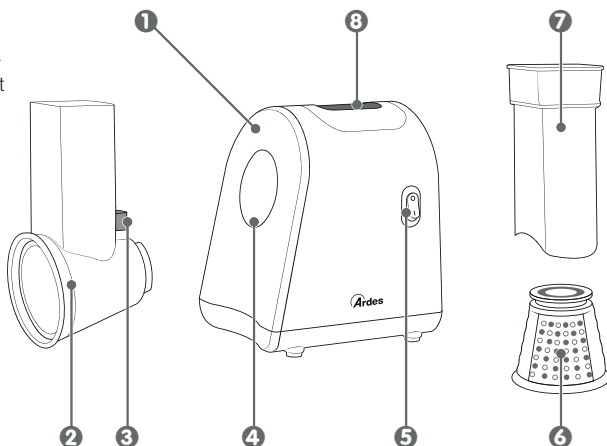
Warning: the roller ⑥ is sharp.

Do not insert objects inside the appliance.

Technical information

- 1 Motor base unit
- 2 Food supply duct
- 3 Roller locking/unlocking lever
- 4 Fitting of the food supply duct
- 5 Switch
 - O = appliance OFF
 - I = appliance ON
- 6 Roller
- 7 Presser
- 8 Handle

Technical data: see label on the appliance



Availability of off mode and standby mode

Mode	Power consumption	Time needed for the equipment to reach the applicable low power mode or condition
OFF mode	0,2W	N.A.

User instructions

Contact with food

nly these parts are intended for contact with food, under the conditions indicated:

Parts intended for contact with food	Types of foods	Maximum temperature	Maximum contact time
Food supply duct 2	hard cheeses (not soft or pasty), dry bread, nuts (shelled), chocolate	40°C	30 min
Roller 6			
Presser 7			

- These parts can only be used with this appliance. Do not use the parts separately for other applications.
- **Before using the appliance for the first time, wash the parts intended for contact with food as indicated in the Maintenance section.**

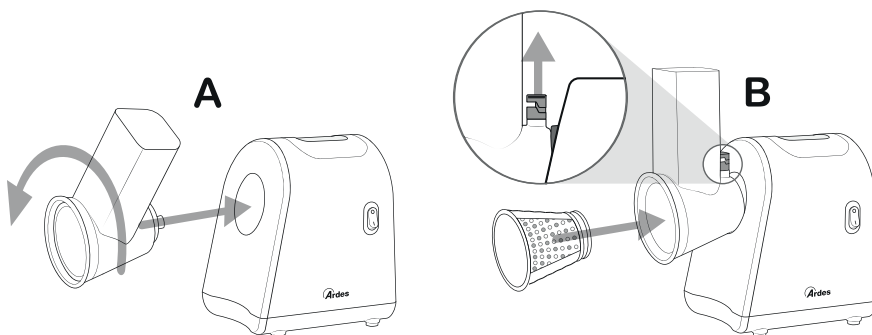
FIRST USE

Before using the appliance, remove all packaging materials and any labels/advertising tags present on the product.

Before using the appliance for the first time, wash the parts in contact with food as indicated in the MAINTENANCE section.

Insert the food supply duct ② into the fitting ④ by turning counter-clockwise (A).

Hold the lever ③ up and insert the roller ⑥ inside the duct (B). Release the lever.



USING THE APPLIANCE

Insert the plug in the power socket.

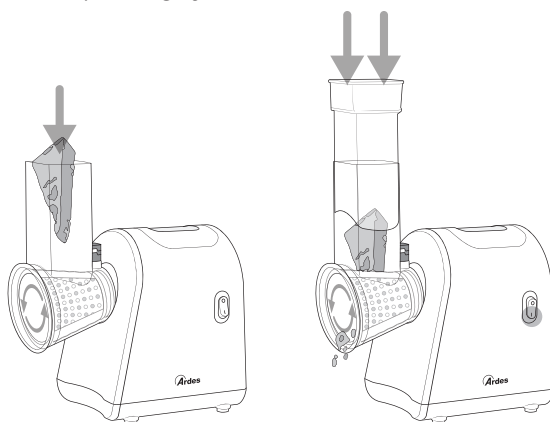
Insert the product to be grated into the food supply duct ②.

Switch on the appliance using the switch ⑤ and use the presser ⑦ to push the food against the roller.

After use, turn off the appliance by turning the switch ⑤ to "O" and disconnect the plug from the power outlet.

Do not exert excessive force on the presser to avoid damaging the appliance. Good quality grated food is obtained by pressing the presser lightly and evenly.

ATTENTION! Do not activate the motor for more than **45s** in a row; wait about **2 min** before activating it again. After **5 operating cycles**, allow the appliance to cool before reuse.



Do not put your hand inside the appliance.

Warning: the roller is sharp.

Do not insert objects inside the appliance.

Do not grate soft cheese or other soft products. Use the appliance only for the foodstuffs indicated in the *Contact with Food* section.

Remove the shells from nuts.

Maintenance

Turn off the appliance, always disconnect the plug from the mains socket and allow the appliance to cool before proceeding with cleaning.

Remove the roller ③ from the food supply duct ② by pulling the lever ④ upwards.

Separate the motor base unit ① from the rest of the appliance by turning the food supply duct clockwise.

To clean the product, do not use metal brushes, nylon brushes, household cleaners, thinners and other similar products as they may damage the surface of the appliance.

Do not use abrasive sponges and products.

Motor base unit ①

Use a soft cloth, slightly moistened with water.

Do not use overly wet substances, liquids or cloths, because any infiltration could damage the unit irreparably.

Dry with a dry cloth.

NEVER IMMERSE THE MOTOR BASE UNIT ① IN ANY LIQUID.

DO NOT LET THE MOTOR BASE UNIT GET WET ①.

Food supply duct ②, roller ③ and presser ⑦

Wash with lukewarm water and washing-up liquid. DO NOT WASH IN A DISHWASHER.

Be careful when handling the roller ③ during cleaning, keep it still by only touching the plastic parts. Do not immerse the roller in water to avoid touching the sharp parts inadvertently.

After cleaning, allow the accessories to dry completely before storing them.

Disposal

PACKAGING

To respect the environment, the packaging material must be disposed of correctly, respecting separate collection.

Check the provisions of your municipality.



USER INFORMATION

“Implementation of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)”, pertaining to reduced use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as to waste disposal.

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the equipment or on its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its service life.

The user must therefore take the dismissed equipment to suitable separate collection centres for electrical and electronic waste.

For more details, please contact the appropriate local authority.

Suitable segregated collection of the equipment for subsequent recycling, treatment or environmentally-friendly disposal helps prevent damage to the environment and to human health, and encourages the re-use and/or recycling of the materials that make up the equipment.

Abusive disposal of the product by the user shall result in the application of administrative fines in accordance with the laws in force.

Limited Warranty

1. SCOPE OF APPLICATION

- 1.1.** Poly Pool S.p.A., with registered office in Via Sottocorna, 21/B, 24020 PARRE (BG) provides this Limited Warranty under the terms and conditions set forth herein for Ardes-branded products (hereinafter "Products").

This Limited Warranty includes only the Products in their original configuration, including any accessory equipment.

This Limited Warranty is not effective and therefore does not apply to consumable parts of the product, such as, where present, batteries inserted into Products, bulbs, filters, etc.

2. CONSUMER RIGHTS

- 2.1** This Limited Warranty is not affected by the rights of the consumer that are provided for by the national legislative provisions transposing Directive (EU) 2019/771 and subsequent amendments on guarantees for consumer goods ("Legal Warranty").

The Limited Warranty does not replace, limit, impair or exclude the Legal Warranty, but is in addition to the latter. The consumer may, therefore, always assert the rights referred to in the Statutory Warranty against the seller, under the conditions and within the terms provided for by the aforementioned legislation.

3. PURPOSE OF THE WARRANTY

- 3.1** On the basis of this Limited Warranty, in the event that the lack of conformity of the Product due to manufacturing defects is ascertained and recognised, Poly Pool S.p.A. undertakes to repair or, at its discretion, replace the Products or components.

4. CASES OF EXCLUSION OF WARRANTY

- 4.1** This Limited Warranty does not apply in the event of breakages, malfunctions or otherwise defects caused by the following:

- i) installation errors caused by negligence, imprudence, inexperience or carelessness;
- ii) failure or incorrect compliance with the instructions and warnings contained in the manuals or on any additional instruction sheets;
- iii) failure or incorrect maintenance of the products in the manner indicated by Poly Pool S.p.A.;
- iv) poor storage of the Product;
- v) tampering, modifications or interventions carried out by the End Customer or commissioned by the End Customer to third parties, and in any case not carried out by persons authorised by Poly Pool S.p.A.;
- vi) improper use and not in accordance with the normal use or intended use of the Product;
- vii) aggravated damage caused by further use by the end customer once the possible malfunction or defect has already become apparent;
- viii) any external factors both during installation and use of the Product not assignable or otherwise attributable to Poly Pool S.p.A.;
- ix) if the model, serial code or label on the product has been deliberately counterfeited or erased;
- x) loss of performance and/or visual appearance or such that the essence of the features is not compromised.

- 4.2** This Limited Warranty does not include clear defects immediately recognisable on delivery of the Product, nor defects or malfunctions caused by deterioration due to normal wear and tear.

- 4.3** This Limited Warranty is void if breakages, malfunctions, defects or faults are caused by products, parts or components manufactured by third parties other than Poly Pool S.p.A. to which the product is connected or with which it is otherwise used.

5. WARRANTY CLAIM REQUEST

- 5.1** For any request for support, the Consumer can contact customer support at ardes@polypool.it. For Italy, San Marino and Vatican City only, you can directly contact your nearest Authorised Technical Support Centre.

Contact details can be found on the SUPPORT page on the www.ardes.it website.

- 5.2** In order to be able to activate this Limited Warranty, the End Customer must be in possession of a sales receipt and/or a purchase invoice for the product and/or delivery note and/or other document certifying delivery. Poly Pool S.p.A. reserves the right to refuse to provide this Limited Warranty if the End Customer does not provide at least one of these documents.

6. DURATION

- 6.1** The duration of this warranty is 2 years (hereinafter, the "Warranty Period") from the date of purchase of the product (and, therefore, from the date shown on the tax receipt and/or on the invoice) or, at the latest, from the date of delivery (resulting from the delivery note or other delivery documentation).

- 6.2** In the event of replacement, the original Warranty Period will continue to apply and will therefore not be renewed or extended.

7. REGIONAL SCOPE

- 7.1** This warranty is valid only for warranty services to be rendered in the European Union, Vatican City or San Marino.

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

tel.: (36-1) 427 0325

www.multikomplex.hu



Ardes
Aria di casa

POLY POOL S.p.A.

Via Sottocorna, 21/B
24020 Parre (Bergamo) - Olaszország

Tel. 0354104000 r.a. - **Fax** 035702716

Web: <http://www.ardes.it> - **e-mail:** ardes@polypool.it

KÍNÁBAN KÉSZÜLT